

dervarjenje

Lignatio, das holzen, holz hinzuetragen, ein
holzhauffen. dervárjenje dervasèjk, ali dervà
séjkajne, ta nóshba nofséjne tih dèrv.

HIPOLIT: Dict. I , 343

devarnica

Lignite, holzkohle, holzküthen. devarnica
krampa ja deva inu lejs.

HIPOLIT: Dict. I, 343

devarnica

Holzhaus, Holzhammer. devarnica. lique.

HIPOLIT: Dict. II, 96

dervarnica

Clavofum lignum findit Cuneo, quem adigit tudite,
et Componit ftrues, in Lignili. das knottichte
holz spaltet er mit dem keil welchen er hinein
treibet mit dem Schlägel, Vnd machet holzhauffen
in der holzhütten. Ta gærzhafti lejfs on [=ta fejkázh] kojle ali reskála is sagúdo, katéro on no-
tèr shene s'kyam ali s'batóm inu dela skládanize
dèrvá v'ti dèrvárnizi.

derviti

Incefso,

Incefsero aliquem faxis. einen mit steinen
werffen. éniga is kámini luzhátí, dervítí.

drviti

Jagen, Vertreiben. podíti, pójati, tirati,
odpodíti, sapodíti, respodíti, dèrvíti, v'
bejg sagnáti. fugare, in fugam vertere.

derviti = dreviti

Propello, von ^{sich} ~~sein~~ treiben, abtreiben. od sébe
gnáti, tírati, popodíti, dervíti, odgnáti, odgáj-
nati.

drvosek
a

Beholzung. lejs, dervaféjk, dervá, derva-
sėjkanĭe. lignatio.

drvošek
a

Lignatio, das holzen, holz hinruetrager,
ein holzhauffen. дрвоарjenje дрвоарѣжк,
или дрвоà рѣжжѣе, та нѣсба рѣжжѣе
тих дрво.

HIPOLIT: Dict. I, 343

drvosekane
e

Beholzung. lejs, červafijk, červá, červa-
séjkanie. lignatio.

draci

Schaber, krazer. ftergázh, dersázh, ftergázhar,
ftergáviz, práskar, praskáviz. Rafor.

drzales
- vic

Scherer, balbierer. briviz, britbar, ftergáviz,
dersáviz. tonfor, rafor.

HIPOLIT: Dict. II,

162

obrazje

Shabung. stergánic, dersánic. Rafura.

HIPOLIT: Dict. II, 159

drzanje

das s'cheren.strishenîe, kólbanîe, briénîe: túdi
dérsanîe, stérganîe. Tonfura: Rafura.

HIPOLIT: Dict. II,

162

derfájne

Rafura, das schaben, krazen. stérgajne, brí-
jeine, praskájne, derfájne.

drxati

Rafito, oft schaben. po góstim dérfati,
stérgati, bríti, práskati.

draxati

Drado, skaben, kræren, austilgen, skæren.
dérjati, stérgati, prækati, skerjati,
witi, skólbati.

HIPOLIT: Dict. I, 542

brati

Schaben, krazen. stérgati, dérsati, práskati,
Radere.

159

HIPOLIT: Dict. II,

dorsati

die weg scheren. póote dérsati, stérgati.
vias radere.

162

HIPOLIT: Dict. II,

draxati

Feger, säubern. dérrati, stérgati, brítí,
Ináshítí, xhédítí. Radere, abraderere, ~~vocer-~~
re, everrere, purgare.

HIPOLIT: Dict. II, 59

duxati

Scharren, krazen. stérgati, dérs~~y~~ati, dubsti,
práskati. fscalpere, radere.

HIPOLIT: Dict. II,

161

drxati se

Lubrico, hál, vnd glatt machen. polsézhe inu
gládku sturíti. polféjti, spopolniti na lédu
fdersníti, spodérsniti, se na lédu dérfati.

drxati
drxon

Rafus, geschabt, gekrazt. stérgan, obrýt,
prískan, dérfan, ostrířhen.

drzavec
i

Rafor, schaber, kräzer, oder beschroter. Item
seitenspieler. stergàzh, derfáviz, práskaviz,
ali bríviz. túdi ygráviz na strúne.

drážj

Adhaefio, el Adhaefus, heff, anhang. dersháj,
dersháva: obvišek, obvišerji, obtirhanjé.

deršálec

Detentor, Verhalter, aufhalter. sadèrsháviz,
perdersháviz, gori dersháviz.

deršálec
-vic

Kostfreyhalter. kóšhte fray dersháviz, fraykó-
shtar. parochus.

držalec
- vic

Morator, der einem saunt, oder verhindert.
en faderfháviz, katéri éníga mudý, ali fader-
fhúje: góri derfháviz, mudíviz.

derhálc
- ret

Retentor, hinderhalter. faderfháviz, góri
derfháviz, fashtentáviz, famujáviz.

deršálnik

Typotheta eximit illos singulatim et Componit (: secundum Exemplar quod retinaculo ipsi praefixum est:) verba gnomone; donec fiat versus; der Schriftsezer nimmt dieselben Einen nach dem andern Vnd sezet (: nach der Vorschrift welche auf dem halter :Tehackel: Vor Ihme gesteckt ist:) wörter in den winckelhacken; bis es wird eine Zeile; Ta postavláviz tih púfhtabov jémle teífte éniga po tim drugim inu stavi sporédam (:po prepisájnju kateru na dershálniku pred nym je satáknenu:) te befséjde v to vogálno kluko; doklèr rata ena vèrftá;

HIPOLIT, Dict:
Orbis pictus, 40

držanje

Sustentatio, ernährung. vun deršhájne,
šhivlějne, hrána, šhívesh. Verzug.
góri deršhajne, pomúdik, pomúda.

držanje

Sustentatio, ernährung. vun derfhájne,
shivléjne, hrána, shivesh. Verzug.
góri derfhajne, pomúdik, pomúda.

držanje

Aufhaltung. góri dershánie, sadershánie
Retentio.

držanje

das bleiben. ostánie, ostánik, prebivánie, góri
dershánie, pomuda. S. manfio, permanfio, Commo-
ratio.

držanje

Tenacitas, kargheit, kundigkeit. Item das
halten. skopust shpárovnost. řapopádnost,
řastópnost. túdi tu derřhájne.

držanje

Besitzung. derzhánie, ládanie, lestránie.
possessio.

HIPOLIT: Dict. II, 26

deržanje

Vfucapio, er erlangung, oder eigenschaft, so durch
lange besizung überkommen: ein Verjahret ding.
énu perlasténie skus dolgahásnu núzanie inù der-
shánie sadoblénu: éna saléjtana rejzh.

derhánje

Vfucaptus, durch lange besizung erlangt. skus
dolgazhásnu derfhánje perlastèn, sadoblèn, posvojèn,
polastèn.

HIPOLIT: Dict. I' 729

držanje

Refrenatio, das Zaumen. tu berfdájne, v'bérfdi
derfhájne, perderfhájne.

HIPOLIT: Dict. I

, 555

drúhanje

Verggleichung, pèrglyha, pèrglyhanie, enu pruti drúgimu
dèrshánie. Comparatio, Collatio, aequiparatio.

HIPOLIT: Dict. II,

209

držanje

Gegenwurf. súper rezhénie, súper govorjénie,
naprèj metánie, naprèj dershánie, v'úzhi vti-
kánie. Contradictio, objectio.

HIPOLIT: Dict. II,

70

držanje

Aufrupfung, Verweis. ozhítanie, naprèj dershánie.
Exprobratio.

obvážanje

Einwurf, einred. napréj metánie, napréj
dershánie, ozhítanie, v'uzhi vtikánie.
objectio, instat^{ia}.

HIPOLIT: Dict. II,

držanje

Veneratio, ehr erbietung. sposhtovánie, zheszhénie
zhastý skafánie, v'zhastý derfhánie.

HIPOLIT: Dict. I, 700

držanje

Circumpotatio. Vmbgang in haltung oder Gastere-
yen. Vmbtrunkh. v'krog hojénie v'dershánju te
Gostarye, ali te pyázhe: okulizate shertye inu
pyázhe.

držanje

Cohibitio, Zurückhaltung, Verbot. nasaj držanje,
prepuvid.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis, 109

držanje

Commoratio, wohnung, saumnus, harrung. prebivánje,
/tanuvánje, pomúda, pomudénje, ob/tánje, gori der-
shánje.

držanje

Con/ultatio, Rathschlag, begehruug eines Raths.
po/vituvájnje, po/vituválišzhe, sa /vit vpra/hánje,
/vit dershánje.

držanje

Combinatio, Zusammenfügung. vkup sloshénie, /e/táv-
lenie, enu h'drugimu dèrshánje poglyhanie, vkup /ták-
nenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 114

dríanje

Continentia, Eingezogenheit, enthaltung.
brumnoft, pohlévnof, notèr dèrshánje, oddèrshánje,
sdèrshlívoft.

držarje

Connexus, Bund, Zusammenheftung. savésa, savé-
shik, punt, vkup dershánie, sklénenie.

držanje

Pofsefsio, besizung. pofsedějne, pofséjstva
darfhájne, ládajne, lafťnina: imějne, Érbszhina,
derfháva.

Držanje

Pabulum,
animorum pabulum Contemplatio. die betrachtung
ist des gemüths aufenthalt. spremishlovájne je
tiga sérza góri derfhájne.

držanje

Obstrictus, aufhaltung, Verbindung. góri
derfhájne, savéfa.

držanje

Objectatio, das fürweisen, fürwerffen. naprèj
metájne, ozhítajne, v'úzhi vtíkajne, naprèj der-
ghájne.

držanje

Objectio, einwurff, einrede. nóter metájne,
nóter govorjénie, v'úzhi vtikánie, naprèj der-
ghánie, ozhítanie, ozhitovánie: en naprejvér-
ghik, ozhítik, supergóvor.

držanje

EXTRA S

Ordinatus,
ordinata disciplina. wolbestelte Zucht. dóbru
nóter postávlenu v'stráhu derfhájne.

držanje

Subjectio, Vnterthänigkeit. Item fürstellung
vnterschiedlicher falscher erbgemächten. pod-
lóshnost, podvérshenîe. túdi naprèj derfhájne,
inu naprèj postávlejne mnogitérih golúfnih
érbszhin.

držanje

Inhibitio, aufhaltung, Verbott. góri Der-
řhájne, řaderřhájne, odderřhájne, branéjne,
prepúvid, prepovédajne.

držanje

Obstantia, gegenhaltung. spriti derškajne.

HIPOLIT: Dict. I, 403

držanje

Adjumentum, hülf, auffenthalt. pomірк, гору
дєржаніє.

držanje

Definitio, achtung, scharung. ištvanje, štimanje,
shranje, dershanje.

držanje

Moderamen, Maashaltung, Zucht, berkeiden.
heit. derzhajne to mässe, mässe, strah.
módruc víshajne, prámetne preglé-
dajne, fanáshajne. Mrotlívost, faneshlívost.

HIPOLIT: Dict. I, 371

držanje

Retentio, aufhaltung, saumnus. faderhájne,
góri derfhájne, permúda, samúda.

HIPOLIT: Dict. I , 570